

**Carta de Francisco Ayala a Gonzalo Sobejano (12/10/1972)**

12 de octubre de 1972

Querido Gonzalo:

Mil gracias por su carta y por la gestión relacionada con el libro preparado por la Sra. Wiseman. Veremos si da algún resultado. Precisamente un rato antes de recibirla me había llamado por teléfono desde Filadelfia el director de la editorial universitaria de Temple para preguntarme mi opinión sobre si convendría traducir un libro de Laín Entralgo, y cuál, a lo que contesté positivamente recomendándole esa obra sobre *La amistad*. No me pareció discreto aprovechar la ocasión para sugerirle lo que a mí me interesa. En caso de que no estén interesados en la de Pittsburgh, quizá podría buscarse algún enlace con la Temple University. Esperemos que no haga falta.

Le agradezco también lo que ha hecho en favor de Benavides. Yo no sé qué posición estaría dispuesto a aceptar. Como esto es una especie de mercado, y la situación es tan mala... qué sé yo.

Recibí una carta de Sebold pidiéndome una en apoyo de la propuesta que ellos quieren hacer para tratar de reclutarlo a usted. Me decía que era un requisito administrativo, pues demasiado conocen sus cualidades. Entonces le envié las líneas cuya copia le incluyo para su conocimiento y efectos.

Escribo a los de Seix Barral para que manden los libros. *El jardín* quizá se haya extraviado con sus mudanzas; pero de *Confrontaciones* sé que nadie lo ha recibido, ni aun en España, de aquellos cuyos nombres y direcciones iban en mi lista.

Saludos muy afectuosos a Helga, y un abrazo de

Ayala.-

---

**REMITENTE:** Ayala, Francisco

**DESTINATARIO:** Sobejano, Gonzalo

**DESTINO:** S.I.

**ORIGEN:** S.I.

**FICHA DESCRIPTIVA:** [Carta mecanografiada con firma autógrafa y con membrete:] THE UNIVERSITY OF CHICAGO / DEPARTMENT OF ROMANCE LANGUAGES AND LITERATURES / 1050 EAST 59TH STREET / CHICAGO. ILLINOIS 60637